

La Oficina de Telégrafo

Cuando vamos a dedicar unas líneas a las necesidades más urgentes de nuestra población, nos encontramos que son tantas que en verdad, no nos explicamos cómo ni por qué se nos traen desde arriba con tan poca consideración. ¿Quién dice que el telégrafo no es una necesidad para nosotros? Sin embargo, aunque este asunto fué tratado, mejor dicho, sugerido hace 20 años, aún el sistema no se ha desarrollado. ¿Quién dice que no sea un sueno profundo y eso que ya somos un pueblo de 5000 habitantes...

De nada valen, los comercios, Banco, Agencia de Rentas, Cine e Instituciones varias; somos del campo y a nosotros se nos olvidan pronto. Pero no se olvidan de obligarnos, en los casos de necesidad utilizar el sistema de transmisión, pésimo servicio, que en tiempo malo, ni siquiera puede utilizarse. Además con ese sistema, nada encuadra a lo que en realidad pueda ser el telegrafo. Dijimos mejor que el secreto queda desaparecido y todo el mundo se entera de lo que hay que transmitir, y es debido a la inductancia telefónica no pasa día sin inconvenientes por mal tiempo, si es ocupada etc. la cuesión esta palpable y hasta ahora, los telegramas son simples transmisiones telefónicas y malas.

No es propósito de atacar aquí a los empleados; no. El propósito que nos sugiere esta crónica es la instauración de una línea telefónica, ya que no está muy lejos de aquí y además, no hay razón de tanta falta de consideración, cuando tenemos pueblos menos importantes que Young y sin embargo más privilegiados.

Nuestros gobernantes, deben de tener en cuenta que Young merece mejor atención de lo que le tiene y que la zona esta es la que ofrece al Estado mayor enriquecimiento a sus arcas.

La Oficina de Telégrafo es, en consecuencia, una de las aspiraciones más vitales de la hora y ojálá desde la capital organ este clamor silvestre.

Del Comité Nacional Pro Derogación de la Ley de Imprenta de Montevideo

Sr. Director de «El Censor».— Los abajo firmados miembros del Comité Nacional Pro Derogación de la Ley de Imprenta, tienen el agrado de solicitar del distinguido compatriota su valiosa opinión, en pro o en contra de la Ley N.º 450/934 de Junio 28 de 1935 a fin de constituir un documento público que se insertará en toda la prensa nacional.

Agradecemos su gentileza y nos es grato saludar a U. con nuestra cordial y más distinguida. Sr. S. — Presidente, Antonio Amador (thio), (Educacionista); Sr. Secretario, Mauricio G. Obel, (Director de «El Iris»); Teodoro, Osvaldo Ruiz, (Procurador); Pro Tesorero, Alberto de Horta, (Director de «El Faro»); — Contesta «El Censor».

¿Que opina Ud sobre la Ley de Imprenta?

—Si algo desastroso hay sobre esta Ley es justamente la mordaza que impone al derecho de emitir el pensamiento base de los derechos del hombre. Su derogación es la necesidad más imperiosa de la hora actual.

¿Cree Ud justo que no se permita al periodista probar la libertad en la notoriedad de los hechos denunciados?

—Nunca. Permitirlo, sería amparar al delincuente o en la hora actual a los vendepatrias de jerarquía al de ser el periodismo la potencia del Estado y la libertad.

Por la cultura de un pueblo, como el Uruguay cuyo plan esta considerado en primer plano de Sud America, nunca puede aceptarse tal acepción. El periodismo debe ser considerado, como el resorte principal del sentir popular y la buena marcha de un gobierno.

Es necesario intensificar el cultivo del árbol en nuestro país

Habíamos prometido seguir e insistir en este tema y aquí lo hacemos una vez más.

Nuestro país ha comenzado a exportar en algunos renglones en gran escala.

Para ello se emplea mucha madera de envase.

Y esa madera es necesario que la produzca el país, a fin de que no se encarezca la exportación y esté en condiciones de competir con las procedentes de otros países en el mercado internacional.

Se ha comprobado que, para esos envases, el álamo produce una madera especial por ser liviana, limpia y barata.

El álamo es un árbol que se produce muy bien en nuestro país y es necesario que se intensifique, entonces, el cultivo del mismo.

Igual pasa con otras variedades.

Esto nos dió la idea exacta de todo lo que se puede producir en el departamento y de todo lo que se puede hacer con la producción local.

El árbol es riqueza, se ha dicho infinitas veces.

Pero, ahora, se ha podido comprobar prácticamente que en realidad es riqueza y es fuente inagotable de recursos.

Es necesario, pues no despreciar esas riquezas, sino que deben ser aprovechadas lo mas posible.

El Papel para «El Censor»

Fué adquirido a «El Pueblo» de acuerdo a una Ley de Adquisición en beneficio de la prensa del interior la que se debe a la exclusiva y eficiente labor desarrollada ante el respectivo Ministerio de los miembros de la Asociación de Prensa Periódica de Montevideo. Es uno de los tantos beneficios que aporta esta Asociación a la prensa silvestre y «El Censor» miembro de esa entidad ya hizo efectivo su derecho al adquirir el papel para la impresión del mismo.

Los colegas deberían imitarnos pues una cosa es pagar \$ 68 la resma a 274 y esto es el logico resultado de la Unión hace la Fuerza!

Comisión de Distribución de Trabajo Local

Se avisa a los interesados que el próximo viernes 1.º de Noviembre se procederá al sorteo para elegir 10 obreros y 10 suplentes para trabajos de viaductos.

Los que deseen inscribirse podrán hacerlo en el domicilio de la Comisión de Distribución de Trabajo Local compuesta por Do. Felipe Donato, Manuel Julio Gil y Ramón L. Barreto.

Se recuerda que deberán presentarse con la credencial efectiva o su defecto con indicación de la serie y número de la misma.

El sorteo se efectuará en el domicilio del Sr. Juan Croce, local María.

Mecánico de maquinas de escribir, sumar y registradoras

El Sr. Angel Moreno, técnico en máquinas de escribir, sumar, registradoras, etc., que oportunamente estuvo en esta efectuando arreglos, nos comunica que dentro de breves días estará de visita en su visita mensual, por lo que los que tengan sus máquinas descompuestas, pueden aprovechar ir anotándose en este diario.

Esta Administración recomienda muy especialmente los servicios de este técnico.

Edición

6

Páginas

El Censor

Por la Verdad y la Justicia, una Voz Rionegrense clara y valiente
Miembro de la Asociación de Prensa Periódica de Montevideo

Dirrec. Responsable Adm. Luis Comoly Dijon — Número 77 — Director Técnico: José S. Don

Contra los Alemanes

Stimson



Washington, 30.— El Ministro de Guerra, Henry Stimson, declaró que las tentativas de sabotaje de Alemania y otros países beligerantes en la presente guerra, son «mucho más peligrosas» que durante la conflagración mundial.

Movimiento de Caja en la Jefatura de Policía

Mes de Setiembre

Hemos recibido el Balance de la Jefatura correspondiente al mes de Setiembre de 1940 en el que consta una entrada por \$ 13.356.63 contra una suma de egresos que llega a \$ 13.261.33 anotándose un saldo que pasa al mes en curso, de \$ 95.30.

El estado de la plaza se mantiene invariable para los productos pecuarios

Montevideo, 30 (Corresp).— Nada nuevo ha ocurrido en el mercado referente a los frutos de barraca, los que se mantienen dentro de un límite de relativa calma ya que las operaciones no alcanzan la proporción asumida en los últimos días de Setiembre.

El mercado lanero se mantiene invariable, dándose, como precios probables los siguientes:

Lanas merinas nominales; cruza finas supras de 900 a 920; cruza finas superiores de 860 a 880; finas buenas de 830 a 850 y regulares de 790 a 810.

En cuanto a las medianas, gruesas, cord ros, barriga y epidemia, permanecen con precios nominales, no habiendo interés por ahora de parte de los compradores.

Estos permanecen activos recorriendo la campaña en busca de las clases mejores pero siempre dentro de los límites que dejamos consignados más arriba.

En pieles laneras en cambio se mantiene el interés y la actividad sobre todo para las de media lana arriba sosteniéndose los precios de apertura.

Las pieles buenas 1/2 lana se cotizan de 4.50 a 4.40, los 1/2 la neta deshechos de 2.15 a 2.20; de 1/4 lana buenas 1.40 a 1.50. Los pelados buenos 1.00 peso, los borregos 1.40 a 1.50 e igual precio los borreguitos.

Los cueros vacunos secos se encuentran encalmados, haciéndose difícil por el momento toda transacción. Los precios están más o menos al nivel de los que ya dimos a conocer, pero la mercadería se encuentra en los depósitos sin demanda todavía.

Para los salados la situación es mejor ya que la industria local se interesa por el artículo y hasta mejoran los precios de escala. El mercado por consiguiente permanece activo.

En los demás productos sin novedad.

Mañana en el Cine Atenas

Mañana de noche en nuestro Coliseo se exhibirán dos películas de alto valor. Nos referimos a «Amigos peligrosos» y «Héroes del Trópico», policial la primera y dramática la segunda.

El 14 de Noviembre grandioso film en 15 episodios titulada «El Conquistador de la Pradera».

Telegramas

Londres 30.—En los ataques nazis a ésta fueron derribados 22 aviones, perdiendo los nuestros sólo 7 aparatos; los pilotos de 4 de ellos se salvaron.

Berlin 30.—El comunicado del aire da cuenta que en la invasión a Inglaterra fueron derribados 6 aparatos ingleses y el Reich sólo perdió 1.

Mendoza 30.—El nadador mendocino, campeón cuyano de permanencia en el agua, Juan Albornoz intentará unir a nado Rosario Puerto Nuevo, raid en el que fracasó el Tiburón de Quilla.

Atenas 30.—Las operaciones se desarrollan satisfactoriamente para Grecia. Los griegos han detenido a los italianos.

Londres 30.—Las fuerzas británicas ocuparon la isla de Corfú, principal base naval alemana para el dominio balcánico.

Roma 30.—Anuncia Radio Stefani que los italianos entraron 16 kms. en Grecia y se dirigió a Salónica.

Roma 30.—En los aeródromos italianos se han concentrado tropas de paracaidistas para el ataque a Grecia.

N. York, 30.—De Vichy comunican que en el pacto Franco Alemán no indica sesión territorial ni uso de materiales bálticos contra Inglaterra.

Londres 30.—La aviación británica ha bombardeado la isla Samprina en el Dodecanero, causando numerosos daños. Se con firma el desembarco de británicos en Corfú.



El ex Rey Carol de Rumania ha sido informado por el gobierno español, sobre la solicitud de extradición que pesa sobre su amante Mme. Lupescu.

Agradecimiento

Marcelino García y S. Horta tienen el agrado de poner en conocimiento de los doctores Zaballos y Fischer su profundo agradecimiento por la exitosa intervención quirúrgica que en el Hospital Local recientemente le efectuaron a su hijo Elías. —Green un deber señalar la corrección y buena disposición de que fueron objeto por parte del personal interno de ese Instituto. —Hacemos igualmente extensivo nuestro agradecimiento, para nuestras amistades que se interesaron por el estado de la enferma.

E/30,10,40

v/4,11,140

YOUNG

Miércoles
Octubre
30 de 1940
(R.O.U.)

CORRESPONSALIA DE BELLACO

Foot Ball

El domingo el team de «Uruguay» se trasladó con sus dos divisiones a Balsa de Arroyo Negro, para sostener un match amistoso entre su homogéneo de ese lugar.

En reserva, Sportivo Balsa Arroyo Negro, venció a «Uruguay» por 2 tantos a 0.

En primera división, los equipos dividieron honores en un tanto por bando, siendo, aunque haber demostrado «Uruguay» una neta superioridad, el score dentro de la lógica. Actuó eficientemente de árbitro el Sr. Eloy García.

Viajeros

Para Montevideo se ausentaron el Sr. Gregorio Acosta y la Srta. Milda Kuster.

—De Fray Bentos el Sr. Mario Terra.

—En el Restaurant Rivabén el viajero Sr. Juan Carlos Busquet.

—Es esperado de Colonia el Pastor Sr. Wilfredo Astuz y señora esposa.

La Tablada operó en iguales condiciones que el día inicial de la semana

Montevideo 30 (Corresponsal) Ninguna novedad se ha producido en nuestro mercado de ganado en pie, operándose en las mismas condiciones anteriores.

Se ha dicho que se inició la semana con una leve baja sobre los precios de cierre, pero esto que aparentemente parece ser así en realidad no existe tal depreciación. Ya lo hicimos notar nosotros en notas anteriores, dando, en razón de nuestros asertos que la tal baja no es más que el valor real de la hacienda ofrecida. Cuando entró a Tablada lotes de avena de excepcional calidad, tanto el Frigorífico Nacional como los competidores extranjeros pagan por ellos 140 y hasta 150 milímetros como lo hizo varias veces el Instituto oficial, pero cuando la hacienda viene en malas condiciones de preparación, es flaca o entevorada, la cotización es la misma de escala la vale decir que va desde el precio mínimo al máximo, según el valor real de la ganadería.

Ayer llegaron a Tablada lotes corrientes sin que aparecieran las haciendas macedoras de la cotización máxima y esto, aparentemente, acusa una baja que en realidad no existe como ya lo dejamos apuntado.

El Swift y el Artigas pagaron, pues, ayer 140 por el chileo colocado no así el Nacional que compró a 137, novillos cuyas condiciones eran iguales a los que ayer adquirió a igual precio. Lo mismo podemos decir de las cotizaciones de ganado.

Cia. Swift de Montevideo: novillos 140; capones 85; corderos 125.

Frig. Nacional: buyes 85 a 115; novillos 90 a 137, vacas 65 a 118; terneros 82 a 120; corderos 130 a 150; capones 91.

Frig. Artigas: novillos 140; capones 85; corderos 125.

Interior. buyes 87; vacas 108 a 118.

El Embajador Lusardo va a Buenos Aires para asistir a la Exp. de Ind. Brasileña

ATENTA NOTA

Montevideo, Octubre 25 de 1940.— Excmo. Señor Director de «EL CENSOR» Young May distinguido señor:

Quiero agradecerle por la presente la valiosa colaboración que en forma tan espontánea como



generosa prestó Vd. desde las columnas de su prestigioso órgano

periodístico al logro de los objetivos de aproximación brasileño uruguayo que inspiraron mi reciente viaje y que me llevaron hasta ese progresista pueblo, centro de una importantísima región ganadera.

He sabido que estuvo Vd. a visitarme en la Embajada, deplorando profundamente no haberme encontrado aquí, para tener el placer de recibirlo, lo que espero será en oportunidad de su próxima visita a Montevideo. La llegada de la Delegación Artística Brasileña, absorbió en los últimos días la mayor parte de mi tiempo; ahora iré a Buenos Aires a la Exposición de Industrias Brasileña y después al Brasil, donde permaneceré hasta fines de Diciembre.

Reciba con mis cordiales saludos las expresiones de mi alta consideración y estima.

Embajador Baptista Lusardo

Luz eléctrica a 0.12 cts.

En nuestra edición anterior hemos comentado la resolución del Directorio con respecto a nuestro pedido de rebaja el que fué auspiciado por un Comité Pro Rebaja. No obstante, hasta el momento de entrar en prensa esta página, aun la Usina local, no ha tenido noticia oficial, pero ella no habra, de

demorar

Con esta grata noticia podemos afirmar que hemos entrado ya a otro de los tantos mejoramientos que todos anheláramos pero, aun falta el conseguir la luz con carácter permanente y continuaremos pues en nuestra campaña hasta la consecución de esta necesidad, máxime en la época de verano.

La U.T.E., debe de considerar cuanto antes la situación nuestra frente al verano, pues como ya lo hemos repetido tantas veces, es necesaria la permanencia del conductor eléctrico ya que ello redundará en beneficio de la propia Usina.

Muchas son las heladeras que existen en Young y un lapso de 5 horas sin energía obstaculiza para estas enormemente para la conservación de los productos que en ella se conserven. Además debemos de tener en cuenta que cada hogar tiene radio, planchas, calentadores y hasta cocinas lo que serían utilizados con mas frecuencia y así mayor consumo.

Esperamos pues un poco más y ojalá el Directorio sepa interpretar con el mismo criterio nuestro la necesidad que anotamos.

CAMION DE ALQUILER
De Francisco Laenen
para toda carga. Por informes en
carriero de Ex-queil Pintos
YOUNG

Salón de Belleza "YOUNG" de ADELA U. ACHEK

Permanentista

Diplomada en el Colegio Superior de Peinados de Montevideo. Ha abierto su salón de Belleza en el Local de la ex Ferreteria Sardo.— Donde tiene el agrado de ponerse a disposición de las distinguidas damas de esta localidad.

Sistema sin Electricidad

Su lema es: Arte, Distinción, Buen Gusto y Precios Módicos.

YOUNG, F. C. M.

Meyer y Figueredo
BAZAR

Artículos de Regalos

PALOMA MENSAJERA HERIDA

Nos comunica el estimado vecino don Esteban Paseck que a su ventana cayó una paloma mensajera herida que lleva en las patas los anillos siguientes con el escudo argentino: «F C A 38, 486957», «F C A 39, 546457» y uno de goma N.º 295 S 268». Está herida en un ala. Quien pueda comprobar propiedad puede llegar al domicilio del Sr. Paseck para retirarla.

'Zapatería Sica'

— DE JOSE A. SICA —

Acaba de traer un gran surtido de calzado para hombres

Se liquidan lotes de calzado para

Sras. y Niños

Precios nunca vistos, Calidad y Terminación Inmejorables

Composturas en general — YOUNG —

MEYER Y FIGUEREDO
Curasemil Cooper

Ex-Restaurant Aiello

Hotel "San Martín"

De Martin Sansberro. --- Teléfono N.º 42. --- Young.

EL mejor Hotel de la Zona donde Vd. paga por lista o por día a elección. Atendido personalmente por su dueño y señora. Con personal idóneo—Las mejores comodidades para pasajeros y familias—Varios cuartos de baños con todos los adelantos de lo moderno. Agua fría o caliente.

Con Sansberro Vd. no pierde. Además de beneficiarse con un servicio excelente, buena comida, precios que nadie puede competir, confíe Vd. negocios rurales a Don Martín. Nunca falla y procura beneficios para sus clientes.—Cualquier comisión que Vd. necesite, no titubee; Sansberro lo puede atender como Vd. mismo. Si no puede venir al pueblo, háblele al teléfono N.º 42 será bien atendido.

Recuerde: Una visita al Hotel San Martín es ganar plata. Pruebelo y no lo desmentirá.

Mortal para moscas y demás insectos "RELAMPAGO"

Ratas, minero, cucarachas, hormiga chica y hormiga negra, chinches, piojos, pulgas, polilla RELAMPAGO es infalible.—Pruébelo y lo adoptará.

Representante en la Zona de ANGEL FOGLIA:

Martin Sansberro

SEDAS --- NOVEDADES Fca. de CAMPERAS

P. COHEN

Rincón 543 — TEL. 8-78-32— Montevideo

Por orden de Dios

se Vende **CAMION FORD "F"**

DATOS EN ESTA ADMINISTRACION

GREY-FOX

ES UN CIGARRILLO DE CALIDAD

— VIRGINIA EXTRA SUAVE —

PÍDALO en todos los comercios de Plaza.

Probarlo es adoptarlo. El mejor cigarrillo para el más exigente

DISTRIBUIDOR:
JUAN G. TAGLIANI
TELEFONO 712
Paysandú

Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay

Ley de Carnet de Trabajo

(Continuación)

Art. 53. El que retenga el carnet de trabajo o la hoja de cotización de un afiliado, sin su consentimiento y sin estar legalmente autorizado para ello, incurrirá en el delito de abuso de autoridad, si es funcionario público, y de ocultación de documentos públicos si es un particular.

Art. 54. La pretensión de obtener el beneficio de jubilación o pensión con ayuda de anotaciones falsas, constituye delito de estafa.

VIII.—Otras disposiciones. Artículo 55. El Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay dispondrá la evaluación de las deudas de las empresas comprendidas por la Caja de Jubilaciones de la Industria, Comercio y Servicios Públicos, abrirá un registro de contadores puros mercantiles para la verificación de las evaluaciones a que se refiere el artículo precedente, debiendo distribuir la tarea, de manera equitativa entre los profesionales que se anotén.

Art. 57. Los honorarios de los profesionales mencionados en el artículo anterior se fijarán de acuerdo con la tarifa que establezca el Poder Ejecutivo y se

rán satisfechos por las empresas en los siguientes casos:

A) De mora en el envío de planillas o en el pago de aportes, que no estén autorizados por un régimen de facilidades.

B) Cuando en la evaluación practicada resulten obligaciones superiores por lo menos en un 8 % a las denuncias por la empresa en sus planillas.

Cuando el capital en giro no exceda de \$ 2.000.00 y en los demás casos, los honorarios serán de cuenta de la Caja de Jubilaciones de la Industria, Comercio y Servicios Públicos.

Art. 58. El Directorio del Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay podrá conceder facilidades para el pago de las sumas adeudadas hasta la promulgación de la presente ley.

Si las empresas que se hubieran acogido a este beneficio de jara de abonar puntualmente sus obligaciones, perderán el derecho al goce de esas facilidades.

Art. 59. El régimen a que se refiere el artículo anterior podrá aplicarse a las sumas devengadas con posterioridad a la ley de 10 de agosto de 1935, y no obstante el mantenimiento de los convenios autorizados hasta la sanción de la presente ley y de las garantías existentes o que juzgue necesario establecer el Directorio del Instituto.

Art. 60. La Contaduría Ge-

neral de la Nación, una vez finalizado el término fijado en el artículo 3.º, no intervendrá ninguna planilla de sueldos ni remuneración sin la debida constancia de que el personal en ella comprendido ha solicitado o posee el carnet de trabajo.

La Contaduría de las Cajas Civil, Escolar y de Pensiones a Vejez, quedan sometidas a la misma obligación.

Art. 61. El Poder Ejecutivo reglamentará la presente ley.

Art. 62. Comuníquese etc.

Sala de sesiones de la Cámara de Representantes, en Montevideo a 26 de Julio de 1940.—ANGL M. CUSANO, 1.º Vicepresidente.—Gilberto Echeverry. Secretario.

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social. Montevideo, Julio 26 de 1940.—Número 3999/938.

Compiase, acúcese, comuníquese, publíquese, insértese en el Registro Nacional de Leyes y Decretos y pase a la Contaduría General de la Nación, a sus efectos.—BALDOMIR.—Foribio Olaso.

Ley. Se sustituyen los artículos 26 y 40 de la ley anterior. Poder Legislativo. El Senado y la Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General.

DECRETAN:

«Artículo 1.º—Sustitúyense los artículos 26.º y 40.º del proyecto sobre institución del Carnet de Trabajo sancionado por el Se-

(Continuación)

Moreno y Sposaro

Electro mecanógrafos

operaciones en general
Máquinas de escribir,
Sumar, Registradoras
Anótes en este Día
Visitas periódicas

Independencia 928 — Pdú
Teléf 408

DINERO

de 2 a 8 mil pesos doy sobre Hipoteca de cam-
pna. Tratar en esta Imprenta.
Nº 9 10.

MEYER Y FIGUEROA

Máquinas Agrícolas
JOHN DEERE

Si ud. necesita
DEPURAR SU SANGRE
No haga experiencias!
Tome solamente

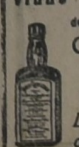
Elixir de Nogueira
del Farm. Químico
JOÃO DA SILVA SILVEIRA
PODEROSO
ANTI-SIFILITICO!



Combate las
Heridas, Bar-
ros, Manchas,
Ezemas, Ul-
ceras, Can-
cros, Gonor-
reas, Bubas,
Fístulas, Reu-
matismo

y fin la nte todas las enfer-
medades de sangre impura!

PARA LOS DÉBILES!
VINHO CREOSOTADO



de João da Silva Silveira
Gran Tónico!
Combate la
Tos, Bronquitis,
Dolores de Espal-
das y Del Peñic

Las botas y zapatillas

MARCA

SON MACANUDAS

Capas con mangas y capotes, camperos de
lourta, acortados, marca Biguá duran muchos
años y no los pasa el agua ¡Ojalá con las
imitaciones.

CAPAS - CAPOTES



Bulanti y Esponda

Paysandú Teléfono 547

¡Ganaderos, Agricultores!

Tenemos un Stock permanente de
Máquinas Agrícolas y Tractores.

Los mejores "JOHN DEERE - TRIUNFO"
y su completo surtido de repuestos.

CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301 — Teléfono N.º 148 — Paysandú.

ALFONSO BARTABURU

DEPOSITO DE CEREALES

AGENTE DEL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO
SECCION RURALES.

Venta permanente de Harina. Semillas Seleccionadas
procedente de Trigos y Linos de Pedigree de "La Estan-
zuela" a los precios más bajos de plaza.

Venta de postes, medios postes, estacones, y alfajas de
algarrobo negro. — Alfalfa especial y mezcla.

TELEFONO N.º 31 y 72.

PUEBLO YOUNG.

Por Solo 800 Pesos

1 CAMION FORD MODELO "A"

CAJA VOLCADORA

SE VENDE

En perfecto estado de marcha

Guillermo Carro

Young

Granja "SANTA JUANA"

de AGUSTIN BARCHI

Venta permanente de Productos de Granja-
MAIZ: "Casilda" y "Cuarentino" hijo de
pedigree.
ALFALFA: especial para carneros y pa-
rejeros.

Estación Young

Dept. Rio Negro

Panadería y Almacén

"YOUNG"

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta
Reparto a domicilio.
FACTURERIA EN GENERAL

YOUNG (R. Negro)

Cañones y Bombas...

De gran poder nutritivo por su
exquisita crema, las encontrará
únicamente en la

CONFITERIA
Buenos Aires

Atendida por su dueño. — Ex jefe de las más grandes
Confiterías de Montevideo y Buenos Aires. Las mejores
masas, las de finísimo paladar y el surtido más completo
nadie mejor que LAZARO

Una prueba basta para contarle como el mejor cliente

Teléfono N° 16

YOUNG

Emilio y José Falcone

VENDEN

Cosechadora CASE Mod.
en perfectas condiciones de
funcionamiento en \$ 200

REPRESENTANTES

Máquinas CASE, de ocasión,
Tractores, Cosechadoras,
Trilladoras, Sembradoras,
Arados y demás implemen-
tos agrícolas.

Si quiere ganar dinero, antes de comprar, consúltenos.

Periodistas de prestigio continental sufren atropellos incalificables

Hace algún tiempo que nuestro canje del Uruguay, nos de muestra incalificables atropellos cometidos con periodistas de valiosa actuación cultural en América.

Ciertos artículos de la Ley de Imprenta en ese país, dan margen a que las autoridades des conformes, con la valiente censura de la prensa libre, utilicen esta ley, para amordazar la voz de los paladines de la opinión pública, que celosos de sus deberes, saben subrayar los actos indecorosos y arbitrarios de elementos ingratos a los intereses colectivos.

Los que vivimos en constante comunión espiritual con estos compañeros, y saben apreciar el enorme sacrificio de la dura tarea del periodismo sano y constructor, no podemos quedar indiferentes ante la injusticia, y es por eso que hoy alzamos nuestra voz de protesta, por los atropellos cometidos contra nuestros valientes compañeros MAURICIO G. OBELAR, FERRERO FERNANDEZ, y no hace mucho también, contra el periodista Amórs.

Los periódicos «El Iris» y «Ecos del Este» de Montevideo, nos traen la voz de estos atropellos que bajo el amparo de la Ley Mordaza, se van extendiendo sobre la personalidad de hombre sanos que no viven imitando al reptil y que por su entereza, son combatidos con «juicios criminales» por elementos que parecen no tener responsabilidad social.

Un sano sentimiento fraternal, nos induce a solidarizarnos con nuestros compañeros de la palestra en tierra uruguaya, y a fortalecer nuestra adhesión en la defensa de justicia social, que constituye el ideal reivindicatorio en las tierras americanas del porvenir.

Etelvina Villanueva y S.
Oruro, Bolivia, Octubre de 1940.

Intendencia Municipal
Asuntos resueltos
del 10 al 23 de Octubre

Empadronamientos de automóviles.— Jerónimo M. Rinaldi, y José M. Reyes Magariños.

Servicios prestados.— Informado por Contaduría y Secretaría se remite a la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles el expediente relacionado con la jubilación de Damaso Roberto Almada.

Libros del Registro Civil para el año 1941. Se remiten al Juzgado Letrado Departamental de Primera Instancia a los efectos de ser rubricados por el Sr. Juez, los libros remitidos por la Dirección General del Registro del B. Civil para ser usados por los Oficiales del R. del B. Civil en el año 1941.

Suspensión del encargado del Cementerio Sr. Ramón Birriel.— Habiendo el Sr. Ramón Lescano presentado una denuncia a esta Intendencia contra el encargado del Cementerio Sr. Ramón Birriel y considerando la gravedad de los cargos que en ella se le atribuyen, se resuelve designar al Sub Inspector General Sr. Fernando Hodgson para que practique una investigación sumaria con el fin de esclarecer los hechos denunciados y suspender en el ejercicio de su cargo al Sr. Birriel hasta tanto sea resuelta definitivamente su situación.

Venta de terreno del Cementerio.— Se concede en venta a Doña Atilia Aurora Faller de Faura, una parcela de terreno ubicada en la sección «R» del Cementerio Público Municipal en la suma de \$ 25.00.

Exhumación y reducción de restos.— Se concede a los señores Jerónimo Gabino Ríos y María Aurora Pirotti el permiso que solicitan para exhumar y reducir los restos de Lucía Manuela Ríos fallecida el 26 de Agosto de 1934, chapa N.º 5347 y de Nelo Palmerini fallecido el 11 de Agosto de 1920 chapa N.º 3199, respectivamente.

Cesantía por incapacidad Física.— Atento a los motivos ex-

puestos en la rota de la Junta Local de Young relacionada con la incapacidad física del campesano del Cementerio de esa localidad Sr. Ramón Maquieira y la autorización acordada por la Junta Departamental en su resolución de 15 de Octubre corriente, se resuelve declarar lo cesante por impedimento físico, sin que esta determinación afecte sus derechos jubilatorios. Inspección de una fábrica de helados.— Habiendo la Inspección Municipal informado sobre las perfectas condiciones de higiene de la fábrica de helados del señor Ernesto Nobelaso, se resuelve expedirle a solicitud del interesado, el certificado de práctica.

Pavimentación de la ciudad.— Se resuelve dirigir al señor Presidente de la Cámara de Representantes el siguiente telegrama: «Esta Intendencia solicita aprobación urgente, proyecto amplio beneficio Ley 20 de Junio de 1937, para pavimentación ciudad Fray-Bentos. Pueblo reclama seguridad salud pública con esta mejora. Salúdalo muy atentamente Intendente Municipal». Se resolvieron otros asuntos.

LA SECRETARIA

Meyer y Figueredo
PASTA BUCHANAN

Por precios y mejor trabajo

Alejandro Cabral
Electricista
Consult- y ganará dinero
calle Artigas
Young

Cubiertas - Cámaras - Baterías

Podrá Vd. adquirir F.U.N.S.A. de quién

somos Agentes a pagar en cómodas

CUOTAS MENSUALES

CONSULTENOS

Marroni, Zugasti & Cia.

En los salones de la casa Levin

Tienda Pablo

Artículos de gran calidad para ambos sexos y niños.

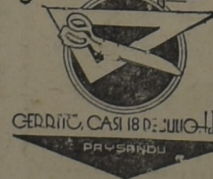
MEYER Y FIGUEREDO

RADIOS
General Electric



Rodolfo Francolino

Artista cortador al servicio del hombre elegante



GERRITIC, CASI 18 DE JULIO 1138

PROSABU

ESPECIALIDAD EN

Autógena y Trabajos de Obra

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce cobre, aluminio etc.

Trabajos Garantidos

Rogelio Bianchi

YOUNG

Jurado de Paz de la 4a Sección de Río Negro

REMATE JUDICIAL

EDICTO

Por disposición del suscrito Juez de Paz de la Cuarta Sección del Departamento de Río Negro, dictada en los autos caratados: «Año 1940.— FRANCISCO URTEAGA. Entrega de animales invasores», se hace saber al público: que el día dos de Noviembre próximo a las diez horas en la puerta de este Juzgado, se procederá a la venta en subasta pública, sin base, al mejor postor y al contado de los siguientes animales: una vaca pampa colorada—overa de la «A»; un martillo por arriba en la oreja derecha y una muesca por arriba en la oreja izquierda y de la siguiente marca: como se dibuja, una vaquillona de dos años y medio del mismo pelo que la vaca y orejona de marca y señal, una oreja raza Lincoln de la señal: un aguiro en cada oreja, un carnero de dos años y medio, de raza Lincoln orejano, y una oreja de raza Romney Marsh de la siguiente señal: una muesca por abajo en cada oreja. Los antecedentes se encuentran en este Juzgado a disposición de los interesados.

Young, Octubre 10 de 1940

JUAN DA SILVA

Juez de Paz

E-12-10

V-1-11

EMPRESA 'LA AMERICANA'

-Roberto Hodges-

Fray Bentos

Telef. La Unión

FABRICA DE REFRESOS,
AGUAS GASEOSAS Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

Establecimiento premiado con Diploma de Honor y Medalla de plata en la Exposición de Salto, Soriano y Río Negro

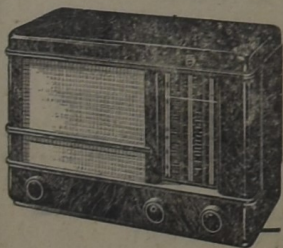
BODEGA "BECCARIA"
VINOS SELECTOS

LA MEJOR CALIDAD

PRECIOS RAZONABLES

Avenida España 1562 — Teléfono 71. — Paysandu

JABON BAO
Ahora da premios!



Escuche con un SUPER TRES PHILIPS

a el gran corredor y Campeón

Uruguayo Héctor Supicis Sedes en

el relato del Gran Premio Interna-



cional «Diagonal Sudamericana» todos los días por . X. 24 «La Voz del Aire» en 1010 Kilociclos a las 21 y 35 horas.

Llame al teléfono 43 y sin compromiso alguno le instalaremos un receptor "PHILIPS".

Los hay desde cómodas cuotas mensuales de \$ 8.50 por este mes solamente.

José S. Battistessa e Hijos.

YOUNG

Representantes Oficiales PHILIPS.

Asociación de la Prensa Periódica de Montevideo

Declaración

La Asociación de la Prensa Periódica de Montevideo frente a un nuevo juicio por Ley de Imprenta iniciado a un periodista uruguayo, cree oportuno hacer su composición de lugar ante las continuas persecuciones de que son objeto los defensores públicos de la sociedad por la aplicación de la referida Ley y declara:

1.0—Que condena energicamente las persecuciones de que se hace víctimas a integerrimos periodistas aplicando los arbitrarios precep-

tos de la mal llamada Ley de Imprenta.

2.0—Que se solidariza con el periodista señor Febrero Fernández, de la Redacción del colega «Ecos del Este» de Rocha, querellado ante la Justicia Letrada de ese Departamento por el hecho de haber denunciado focos de peligro de algún club de potencia extranjera.

4.0—Que la aplicación de los preceptos de la mal llamada Ley de Imprenta, al periodista patriota señor Febrero Fernández, demuestran una vez más la monstruosidad de esa Ley que no permite al defensor de la sociedad y de la patria, probar la verdad ni la notoriedad de los hechos denunciados.

5.0—Que la Asociación de Pre-

sa Periódica de Montevideo, frente a los juicios de imprenta de que actualmente son víctimas integerrimos periodistas iniciará una gran campaña nacional en pro de su derogación y para que se sancione la ley de indulto y amnistía a los periodistas procesados y enjuiciados por la Ley de Imprenta, actualmente en las carpetas del Senado de la República.

Firmado: Américo O. Zaffaroni, Presidente; Luis B. Gandolfo, Vice-Presidente; Emilio F. Masini, Secretario; Mauricio G. Oberlar, Pro Secretario; Ricardo Garbarino, Tesorero.

Ahiriéndose: Luis Comoly Di Jon Director de EL CENSOR en calidad de Miembro de la Asociación.

Periodismo

CINEMA y ESENCARIO—Dos importantes bol tines dirigidos por el periodista capitalino Don Américo Zaffaroni engalanan nuestra mesa de trabajo. Al agradecer a su Director, establecemos el canje de costumbre.

•Síntesis.— Próximamente se editará en Fray Bentos la revista cuyo nombre va en el epígrafe, bajo la dirección del Sr. Luis Alberto Gómez. Tendrá un carácter Social, Cultural, Deportiva y Comercial.

Se ha extraviado una valija

En el trayecto de Paysandú a Young se extravió el jueves 24 del corriente una valija; conteniendo dentro dos libros de alcancías de Banco, y demás enseres.

Se ruega su devolución, al que la haya encontrado, se sirva devolverla a esta Administración o en Paysandú, en el Salón Welcome, donde será gratificado.

Se vende: Segadora CASE completa (7 pies) c/ avitrén y rueda de transporte. Tratar con Juan Botta. E/30/9/40 v/31/10/4

MEYER y FIGUEROA
Agentes:
ACEITES TEXACO

POTRO CASARETTO y HEINZEN

Las mejores zapatillas que se fabrican en todo el país. Venta Únicamente al Comercio

Avenida España 1628 — Teléfono N.º 514.

PAYSANDU

Industria Nefamente Uruguaya

Café "Independencia"

HIGIENE Y ESmero

ALBERTO GERFAUO.

Young.

Héroes del Trópico

Una escena del interesante film que el próximo veremos en la pantalla del Cine Atenas. película de grandes méritos, emotiva y cuya trama mantiene vivo el interés del espectador.



por Juan B. González

El Domingo 12 de Enero de 1941

Se rematará, con facilidades de pago y al mejor postor la hermosa casa-quinta del Doctor Lucio Malmierca, traccionada en quintitas

Por planos e informes al rematador
Teléfono N.º 50

Young F. C. M.

MECANICA para autos, nadie mejor que HECTOR A. MOLLE

El Medico del Automovil

Visítelo y se convencerá

18 de Julio 1325
Paysandú

Teléfonos N.ºs
1073 y 416

CREDITO EN 10 MENSUALIDADES

SOLICITE EL SUYO:

MARRONI, ZUGASTI y CIA.

Vista pero vista bien, comprando lo mejor y sin sacrificios en su presupuesto.

De acuerdo con lo que veníamos anunciando iniciamos desde el 15 del corriente un nuevo sistema de Ventas a CREDITOS PAGADEROS EN 10 MENSUALIDADES.

SIN RECARGOS Y CON PRECIOS RIGUROSAMENTE FIJOS podrá elegir dentro del inmenso surtido que ofrecemos, lo que Ud. necesite.

CONSULENOS: ya sabe que no molesta, y se convencerá de las positivas ventajas que este sistema de ventas le reportará.

ACTUALMENTE nuestra sección tienda y anexos OFRECE UN SURTIDO DE ESTUPENDA VARIACION Y LA MEJOR CALIDAD a precios INCOMPETIBLES ycon FACILIDAD EN LOS PAGOS.

Marroni, Zugasti y Cía.

La Casa de Young y sus alrededores donde encontrará usted el buen trato que merece y una forma correcta de comerciar.



Se inaugura hoy el Comedor Escolar de la Escuela N.º 17

Como lo hemos noticiado en nuestra anterior edición, hoy 30 de los corrientes a las 12 horas en el local de la Escuela N.º 17 que dirige la estimada educacionista D^a Angela Montenegro de Otazu, se inaugurará el Comedor Escolar donde más de 100 niños pobres podrán obtener alimentos.

Débase la instalación de este Comedor a la actividad desplegada tanto por su Directora como la Comisión de Fomento de ese Instituto educacional, lo que los hace acreedores del mejor elogio.

Ecos de la boda Montes de Oca-Beltranchini

A continuación damos a publicidad la nómina de las señoras y señoritas que concurrieron a

DE NUESTRO MUNDO SOCIAL

esta boda:

Señoras: Carmen F. de Benestuche, Victoria G. de Cabre, Juana S. de Quintana, Josefa P. de Díaz, Estela S. de Barragán, Clara B. de Martínez, Elvira S. de Ernt, María P. de Pao, María Luisa P. de Tejeda, Magdalena C. de Pepe, María Angélica de Jourdan, Marcelina F. de Zapata, María A. Botta.

Señoritas: Fezfinda, Lorenza y Juby Beltranchini, Maruja, Delia, Olga, Elena y Pepita Díaz, Blanca, Rosita y Muñeca Barragán, Tota e Irma Benestuche, Reyna, Maruja y Cándida Quintana, Piola Pepe, Francisca San Emeterio, Chela Reyes Cabrera, Elsa F. Zapata, María de la Cruz Quintana.

Hoy se inaugurará el Comedor Escolar provisorio en la Escuela N.º 34

Young, 28 de Octubre de 1940.— Señor Director de «El Censor» Don Luis Comoly Dijon Localidad.

De nuestra consideración: La Comisión de Fomento, la Dirección y el Personal Enseñante de la Escuela Urbana N.º 34 de Young tienen el honor de invitar a Vd. y por interme-

dio de su periódico a los padres de los alumnos, ex-alumnos, autoridades locales y al público en general para el acto inaugural del Comedor Escolar provisorio, que se realizará en dicha Escuela hoy miércoles 30 a las 12 horas.

Esperando vernos acompañados por todas las personas que comprendan la significación de este momento y cuya presencia nos servirá de apoyo y estímulo saludan a Vd. con toda deferencia.— Celiar López, Pte.; María Zulema Silva, Sra.; Estela Culshaw de Bartuburu, Directora.

Enfermos

—Se encuentra mejor la Sra. de nuestro estimado vecino Don Conrado L. Castiglioni.

—Enfermo el hijo de mismo vecino, al que le llaman cariñosamente Miki.

Viajeros

—De Montevideo el Sr. Brígido A. Marroni y Miguel Angel Marroni.

—Del mismo punto el Sr. Juan Levin acompañado de su hijo Samuel.

—Para Montevideo las Sras. de Beltranchini

—Para San Javier la Srta. Ada la U. Achek.

Viajeros del Hotel «San Martín»

De Campaña los Sres. José Alvez y Pedro J. Pons.

De Nuevo Berlin los Sres. Marcelino Tabèche y Evaristo Larrosa.

De Fray Bentos los Sres. Roberto Juan Panz y Juan M. Biavaschi.

De Paysandú los Sres. Alberto y Luis Francolino.

Sr. Omar Acevedo

Ha vuelto a hacerse cargo de su puesto de jefe de la Usina Eléctrica local el estimado vecino Don Omar Acevedo, quien fuera reemplazado en su ausencia por el joven inteligente Sr. Marrone, de Montevideo. El Sr. Acevedo hizo efectiva parte de su licencia anual.

Comisión Pro Fomento

Escuela N.º 38 de Valle de Soba

Nómina de personas que hicieron donaciones para la hermesa de la Escuela Rural N.º 38 Familia Martínez Doufrechu (dos pesos) \$ 2.00, familia Barragán un cordero, Lafu Hnos. una botella guindado, Carmen Cabrera un muñeco, Martín Cabrera y flia. un cordero, Enri que Jourdan y flia. un cordero, «Palacio de la Música un álbum porta-discos y 10 piezas de música, Londón Paris 58 jabones, Sra. de Martínez y flia. un lote madejas lana, Gerardo Ruiz y flia. un juego de agua, Mansin Hnos. un pavo fantasía, Longino Neves y flia. una tohalla tocador, Sras. Barragán un cue lito, «Casa Pablo» un espejo y 4 jabones, Vicente Cervantes y flia. un juego té, Emilio y José Falconi un cordero, Sra. Viuda de Iurbide una vaquillona, Crescencio San Emeterio y flia. un cordero, Sr. Mario W. Long 3 frascos extracto, 6 jabones, Celía G. de García un juego de herramientas carpintería, un libro cuento por J. Verne, un álbum dibujo, un libro cuentos co-

lección Marujita, un azucarero, Salomón Beer y Sra. una valijita, Héctor Carboni y flia. un cordero, Naum Chauchenko y flia. un cordero, Santos Castillo y Sra. un triángulo floreado, Margarita Barietti y flia. un lote objetos para cédulas, Santos Gutiérrez y flia. una caja pañuelos fantasía, Julia B. de Siri y flia. un botellón y 1 doc. copas, Víctor Reyes un botellón, Rufino Gutiérrez y flia. un florero, Nata y Coco Jourdan un cazal de patos, Raúl Pintos y flia. una cordera, Raúl Rodríguez un cordero, Juan Marichal 4 frascos de perfume, Severo Almirón y flia. un platillo con posillo, Yaya Rodríguez una carpeta Benito Rodríguez y flia. una jarra cristal, Juan A. Fajardo un mate fantasía, Juan R. López un mate fantasía, Tomás A. Zardo y flia. una estatua, María Luisa G. de Olivera 1/2 doc. vasos, Pedro Cabrera y flia. una alfombra, Vicente Techera y flia. 10 paquetes pimentón, 4 paquetes té y 2 cajas jabones perfumados, Raúl Ruiz y Sra. un cordero, Esteban Beltranchini y flia. un pavo, Alberto Zapata y Sra. un cordero asado y una fuente pasales, Edelvis y Jose P. Rosas una licorera, Flia. Bacqué una jarra, un lote para cédulas, Felipe Lema y flia. un postre, Eugenio Tealdi y Sra. una torta, Juan de Dios Layera una botella agua colonia, Benjamín Car dozo y Sra. un delantal niña Niños Jourdan un estuche posillos, Comisión Fomento Escolar un valioso juego de té, Abal Barreto una jarra, Dr. Semir mides L. Zeballos y Sra. \$ 3.—

PROFESIONALES

José S. Elisburu
Escribano Público — Young

Catalina S. de Dati
Partora — Young

Dr. Juan Antonio Hernández
Abogado y Escribano
calle Montevideo entre Martirén y Las Piedras Teléf. 66 — Young

Tomás Bartsaghi

Abogado y Escribano
Fray Bentos Rincón 1446 — Mercedes
colón 312 — Young casa de Nicolás Do-
nato (2do. y último sábado de cada mes).

Dr. Lucio Malmierca
Médico-cirujano — Young y Montevideo

Conrado L. Castiglioni.
Químico-Farmacéutico
Av 15 de Julio — Young

LEA!

SEÑOR HABITANTE DEL INTERIOR

Desde los más apartados lugares de la campaña, cientos y cientos de personas se benefician comprando en PARIS LONDRES.

Háganos Vd. también sus pedidos por carta o por teléfono, y será tan bien atendido como si compra en el mostrador.

Aquello de "mirar el negocio con los ojos del cliente" no es una frase en nuestra casa.

Por deber y por conveniencia, nos ponemos en el caso del comprador, y lo servimos lo más pronto y lo mejor posible.

A vuelta de correo enviamos muestras de tejidos y folletos con ofertas ilustradas para Verano.

PEREIRA y Cía.

IMPORTADORES

Paysandú - Salto

Mercedes - Dolores



Además del servicio de ómnibus, despachamos encomiendas contra reembolso para todas las estaciones del ferrocarril Midland, y de otros lugares pueden mandarse los valores por giros postales o bancarios, estampillas de correo, órdenes comerciales, etc.

¡ATENCIÓN!

El Salón de Belleza

— "CATA" —

acaba de recibir grandes novedades de fantasías

La última palabra de la moda en permanentes y peinados
Precios módicos

Cintiguo peluquería TANA
—YOUNG—

Otra escena del film, «Héroes del Trópico», que se exhibirá mañana, en el Cin Atenas. Esta película ha obtenido señalado éxito recientemente en Montevideo.

